

# ZMLUVA č.10/2014

o vykonaní štátnych veterinárnych činností v roku 2014 uzavretá  
podľa § 261 ods. 2 Obchodného zákonníka

## Čl. I.

### Zmluvné strany

**1.1 Objednávateľ:** Regionálna veterinárna a potravinová správa Trebišov  
zastúpená riaditeľom MVDr. Stanislavom Kovalíkom  
IBAN SK SK59 8180 0000 0070 0006 8330  
Číslo účtu 7000068330/8180  
IČO 31295118  
Telefón / fax 056- 6722764/6725191  
E – mail Riaditel.TV@svps.sk

**1.2 Dodávateľ:** Meno a priezvisko **MVDr. Elemír Vargaštok**  
Trvalý pobyt SNP 454, Hraň  
PSČ 07603  
Sídlo podľa osvedčenia vydaného KVL: Hraň  
IČO 35 571 691  
DIČ 1024159928  
IČ DPH  
Telefón / fax 056-6790023, 0908 485 602  
Osvedčenie KVL SR č. 0564/92  
IBAN SK83 52 00 0000 0000 0651 23 06  
Číslo účtu 6512306/5200  
E – mail elemirvargaštok@vcielky454

## Čl. II.

### Predmet zmluvy

**2.1** Predmetom zmluvy je vykonanie štátnych veterinárnych činností dodávateľom v tomto rozsahu:

| Štátna veterinárna činnosť | Sadzba paušálnej úhrady<br>za jeden úkon v Eur | Kód úkonu                                                        |
|----------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| I. Hovädzí dobytok         |                                                |                                                                  |
| 1. Odber krvi              | 0,76                                           | 140, 146, , 151, 157, 158, 160,<br>161, 162, 163, 177, 179, 182, |

|                              |      |               |
|------------------------------|------|---------------|
|                              |      | 183, 184, 185 |
| 2. Aborty – plodové obaly    | 5,64 | 152, 178      |
| 3. Tuberkulínácia jednoduchá | 1,33 | 130           |
| 4. Tuberkulínácia simultánna | 1,69 | 131           |
| 5. odber vzorky BSE          | 6,97 | 180, 188      |

|                              |      |                                        |
|------------------------------|------|----------------------------------------|
| II. Ošípané                  |      |                                        |
| 1. Odber krvi                | 0,93 | 240, 245, 250, 251, 253, 262, 277, 279 |
| 2. Aborty – plodové obaly    | 5,64 | 278                                    |
| 3. Tuberkulínácia jednoduchá | 1,33 | 230                                    |

|                              |      |                                                       |
|------------------------------|------|-------------------------------------------------------|
| III. Ovce/kozy               |      |                                                       |
| 1. odber krvi                | 0,76 | 440, 458, 477, 479, 480, 483, 496, 540, 558, 577, 579 |
| 2. Aborty – plodové obaly    | 5,64 | 472, 478, 572, 578                                    |
| 3. Tuberkulínácia jednoduchá | 1,33 | 530                                                   |
| 4. Scrapie/BSE               | 6,97 | 484, 488, 497, 584, 588, 597                          |
|                              | 3,18 | 004, 005                                              |

|                                         |      |                    |
|-----------------------------------------|------|--------------------|
| IV. Všetky druhy zvierat                |      |                    |
|                                         |      |                    |
| 2. Besnota – indikovaný odber vzoriek   | 3,75 | 995                |
| 3. Klinické vyšetrenie chovu - hromadné | 1,89 | 015, 017, 991, 994 |
| 4. Pitva veľkého zvierat'a              | 4,71 | 001                |
| 5. Pitva malého zvierat'a               | 3,18 | 002                |
| 6. Pitva drobného zvierat'a             | 1,33 | 003                |

|                                            |      |               |
|--------------------------------------------|------|---------------|
| V. Odber vzoriek od voľne žijúcich zvierat |      |               |
| 1. KMO – pitva, odber vzorky               | 1,89 | 950, 951, 954 |

|                           |                 |     |
|---------------------------|-----------------|-----|
| VI. Hydina                |                 |     |
| 1. Odber vzorky hydiny na | Hodinová sadzba | 355 |

|                                                                                                                                                                                              |                         |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------|
| pseudomor a mor hydiny                                                                                                                                                                       | 6,64                    |               |
| 2. Odber vzoriek na zárodky Salmonella arizonae, S. gallinarum, S. pullorum                                                                                                                  | Hodinová sadzba<br>6,64 | 361           |
| 3. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteriditis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-, S. hadar, S. infantis, S. virchow | Hodinová sadzba<br>6,64 | 367           |
| 4. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteriditis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-,                                   | Hodinová sadzba<br>6,64 | 373, 374, 375 |
| 5. Odber vzoriek na M. meleagridis Mycoplasma gallisepticum,                                                                                                                                 | Hodinová sadzba<br>6,64 | 370, 372      |

|                           |      |               |
|---------------------------|------|---------------|
| VII. Kone                 |      |               |
| 1. Odber krvi             | 1,89 | 850, 877, 879 |
| 2. Aborty – plodové obaly | 5,64 | 878           |

|                                                                                                    |      |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------|
| VIII. Včely – odbery vzoriek a úkony s tým súvisiace                                               |      |                    |
| 1. Choroby včiel – mor včelieho plodu, hniloba včelieho plodu – klinické vyšetrenie, odber vzoriek | 0,76 | 963, 965, 966, 969 |

|                           |      |                              |
|---------------------------|------|------------------------------|
| IX. Farmové chovy zveri   |      |                              |
| 1. Odber krvi             | 0,76 | 751, 758, 759, 775, 777, 779 |
| 2. Aborty – plodové obaly | 5,64 | 774, 776, 778                |

|                   |  |  |
|-------------------|--|--|
| X. Zvieratá v ZOO |  |  |
|-------------------|--|--|

|                           |      |     |
|---------------------------|------|-----|
| 1. Odber krvi             | 0,76 | 984 |
| 2. Aborty – plodové obaly | 5,64 | 990 |

- 2.2 Za vykonanie štátnych veterinárnych činností podľa bodu 2.1 patrí dodávateľovi úhrada podľa bodu 2.1 tejto zmluvy v súlade so sadzbami paušálnych úhrad za jednotlivé úkony podľa tejto zmluvy, nariadenia vlády SR č. 107/2008 Z. z. o úhrade za vykonanie štátnych veterinárnych činností súkromnými veterinárnymi lekármi a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.3 Popri paušálnej úhrade uvedenej v bode 2.2 patrí dodávateľovi hodinová sadzba vo výške 6,64 eur v súlade s nariadením vlády SR č. 107/2008 Z. z. a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.4 Dodávateľ môže v odôvodnených prípadoch pri vykonávaní štátnych veterinárnych činností účtovať úhradu v sume, ktorá predstavuje 25% hodinovej sadzby uvedenej v bode 2.3 za každú začatú štvrt'hodinu.
- 2.5 Predmet zmluvy bude vykonávaný v týchto obciach a chovoch, určených objednávateľom : **podľa prílohy č.1 k tejto zmluve**
- 2.6 Účtovanie náhrad za použitie motorového vozidla dodávateľa, nahláseného objednávateľovi pri uzatváraní zmluvy (kópia veľkého technického preukazu), pri výkone štátnych veterinárnych činností uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy bude realizované v príslušnom mesiaci v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov. Miesto začiatku pracovnej cesty je sídlo vyznačené na osvedčení súkromného veterinárneho lekára, vydaného Komorou veterinárnych lekárov Slovenskej republiky.

### Čl. III.

#### Cena predmetu plnenia

- 3.1 Dodávateľ je na základe prístupových práv pridelených objednávateľom povinný zaznamenávať vykonané štátne veterinárne činnosti v elektronickej forme do veterinárneho informačného systému v zmysle požiadaviek a užívateľskej príručky informačného systému (ďalej len „systém VIS“). Dodávateľ je zodpovedný za správnosť a úplnosť zaznamenaných údajov v systéme VIS. Technické vybavenie (hardware a prístup na internet) si zabezpečuje dodávateľ na vlastné náklady.
- 3.2 Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS iba štátne veterinárne činnosti, ďalšie náklady a spotrebované biopreparáty podľa návodu výrobcu a materiál spotrebovaný pri výkone štátnych veterinárnych činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS odôvodnenie účtovania úhrady podľa bodu 2.4. Zakúpené biopreparáty a materiál zaznamenáva do systému VIS objednávateľ na základe dodávateľom predložených účtovných dokladov. Biopreparáty a iný materiál môže dodávateľ použiť pri výkone štátnych veterinárnych činností až po predchádzajúcom súhlase objednávateľa. Vykonané odborné veterinárne činnosti musia byť overené objednávateľom formou dohodnutou s objednávateľom. Vykonané odborné veterinárne

činnosti za príslušný kalendárny mesiac je dodávateľ povinný zaznamenať v systéme VIS najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

- 3.3** Dodávateľ bude účtovať vykonané štátne veterinárne činnosti v sadzbách paušálnych úhrad podľa Čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy za obdobie jedného kalendárneho mesiaca.
- 3.4** Fakturácia štátnych veterinárnych činností dodávateľa pozostáva z dvoch častí:
- a) z elektronicky zadanej faktúry dodávateľom v systéme VIS a následne schválenej objednávateľom v systéme VIS,
  - b) dodávateľom vytlačenej, podpísanej a odtlačkom pečiatky opatrenej schválenej faktúry zo systému VIS.
- 3.5** Dodávateľ je povinný zadať elektronickú faktúru do systému VIS najneskôr do 15 dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli štátne veterinárne činnosti vykonané.
- 3.6** Objednávateľ dodávateľom elektronicky zadanú faktúru v systéme VIS schváli, alebo vráti na opravu do 5 pracovných dní od zadania faktúry do systému VIS. Vrátená faktúra musí obsahovať odôvodnenie vrátenia. Odôvodnenie sa oznamuje elektronicky v časti „Fakturácia“ v systéme VIS. V prípade vrátenia elektronickej faktúry na opravu, dodávateľ je povinný vykonať opravu bezodkladne a objednávateľ je povinný vykonať schválenie tiež bezodkladne.
- 3.7** Podkladom pre schválenie faktúry za vykonané odborné veterinárne činnosti a spotrebované biopreparáty a iný materiál musia byť doklady potvrdené chovateľom (podpis na príslušných dokladoch). Prílohou faktúry sú tuberkulinačný záznam, kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenia, úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti iba v prípade TSE (ak neboli vytvorené elektronicky a nedohodne sa inak) a veterinárne osvedčenie o vyšetrení zdravotného stavu zvierat, ktoré poranilo človeka alebo zviera.
- 3.8** Dodávateľ bude faktúru s prílohami podľa bodu 3.7 predkladať objednávateľovi najneskôr do 5 pracovných dní od schválenia faktúry osobne alebo prostredníctvom doporučenej zásielky.
- 3.9** Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.2, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za úkon za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný úkon.
- 3.10** Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bodoch 3.5 alebo 3.8, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.
- 3.11** Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi uhradiť jednotlivé schválené faktúry v lehote 14 dní po ich doručení.
- 3.12** V prípade, že objednávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.11, zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.
- 3.13** Ak v priebehu trvania platnosti tejto zmluvy nadobudne účinnosť všeobecne záväzný právny predpis, ktorý má vplyv na niektoré ustanovenie tejto zmluvy, účastníci tejto

zmluvy sú povinní dať zmluvu bezodkladne do súladu s týmto všeobecne záväzným právnym predpisom.

## **Čl. IV.**

### **Čas plnenia a ostatné ustanovenia**

- 4.1** Práce podľa článku II. tejto zmluvy vykoná dodávateľ podľa časového harmonogramu určeného v Pláne veterinárnej prevencie a ochrany štátneho územia na rok 2014. Dodávateľ u činností, u ktorých je laboratórne vyšetrenie hradené zo štátneho rozpočtu, vyznačí na žiadanke o laboratórne vyšetrenie „hradené z VPO“.
- 4.2.** Dodávateľ je povinný odoberať úradné vzorky podľa zavedených štandardov a každú vzorku zaslanú na analýzu musí sprevádzať úplne vyplnená predpísaná žiadanka.
- 4.2** Dodávateľ sa zaväzuje viesť o štátnych veterinárnych činnostiach nasledujúcu evidenciu:
- záznam o vykonanej tuberkulínácii
  - záznam o odbere vzoriek na laboratórne vyšetrenie s uvedením identifikačných čísel zvierat - kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenie
  - evidenciu výsledkov laboratórnych vyšetrení
  - kópiu veterinárneho osvedčenia o vyšetrení zdravotného stavu zvierat'a, ktoré poranilo človeka alebo zviera
  - evidenciu žiadaniek o laboratórne vyšetrenie na besnotu
  - evidenciu správ o zistení nákazy
  - evidenciu správ o zániku nákazy
  - záznam o preventívnych činnostiach a vykonaných zákrokoch
  - záznam o predpisovaní a používaní a výdaji veterinárnych liekov a uchovávať tieto záznamy najmenej tri roky
  - dodacích listov o nákupe biopreparátov
  - pitevných protokolov o nariadených pitvách
  - úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti (iba v prípade TSE).
- 4.3** Dodávateľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu, najmenej 3 pracovné dni vopred oznámiť objednávateľovi dátum výkonu hromadných akcií. Prípadné zmeny v dôsledku neprítomnosti, ochorenia a pod. je dodávateľ povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi.
- 4.4** Kontrolu plnenia zmluvných záväzkov vykonáva regionálny veterinárny lekár, ktorý môže touto činnosťou poveriť zodpovedného veterinárneho inšpektora regionálnej veterinárnej a potravinovej správy.

## Čl. V.

### Z á v e r e č n é   u s t a n o v e n i e

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. 2014. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 5.2 Zmluvu je možné meniť na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 5.3 Zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 5.4 Zmluvné strany môžu okamžite odstúpiť od zmluvy pri závažnom porušení zmluvy v súlade s § 344 Obchodného zákonníka.
- 5.5 Objednávateľ môže okamžite odstúpiť od zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 5.4 aj pri vyčerpaní finančných prostriedkov určených na odborné veterinárne činnosti.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ obdrží 1 rovnopis a objednávateľ 2 rovnopisy.
- 5.7 Ostatné právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

**Trebišov, 20.12.2013**

.....

dátum a miesto podpisu

.....  
objednávateľ,  
pečiatka, podpis

.....  
dodávateľ,  
pečiatka, podpis

| Kód CEHZ | Názov farmy                    | Prílohač.1<br>Obec |
|----------|--------------------------------|--------------------|
| -1       | Hraň                           | HRAŇ               |
| -1       | Cejkov                         | CEJKOV             |
| -1       | Brehov                         | BREHOV             |
| 431197   | PUCI - AGRO s.r.o.             | HRAŇ               |
| 111109   | Imrich Kiš - Tronkoš           | HRAŇ               |
| 214744   | Rudolf Kocák                   | HRAŇ               |
| 131181   | Farma Hraň - Martin Vargaeštok | HRAŇ               |
| 314597   | Viktor Sabo                    | HRAŇ               |
| 414041   | Michal Himaľ                   | HRAŇ               |
| 212801   | Pavol Sabo                     | HRAŇ               |
| 433296   | Marian Vargaeštok              | HRAŇ               |
| 127149   | Peter Girman                   | HRAŇ               |
| 214029   | Róbert Bajus                   | HRAŇ               |
| 227598   | Ján Bojko                      | CEJKOV             |
| 313449   | Peter Balog                    | CEJKOV             |
| 215671   | Jaroslav Ciganpál              | CEJKOV             |
| 331982   | Mária - Stanislav Pavlík       | CEJKOV             |
| 315044   | Pavol Blanár                   | CEJKOV             |
| 416402   | Michal Pačuta                  | CEJKOV             |
| 218904   | Mikuláš Sabo                   | HRAŇ               |
| 116399   | Peter Biačko                   | BREHOV             |
| 336771   | František Bicák                | CEJKOV             |
| -1       | Čelovce                        | ČELOVCE            |
| -1       | Vojčice                        | VOJČICE            |
| -1       | Zemplínska Nová Ves * Úpor     | ÚPOR               |
| 334413   | Vojtech Balog - SHR            | SIRNÍK             |
| -1       | Kysta                          | KYSTA              |
| 315063   | Štefan Lajoš                   | KYSTA              |
| 115624   | Ingrid Dociová                 | KYSTA              |
| -1       | Kašov                          | KAŠOV              |
| 233138   | Ing. Juraj Kempec - SHR        | HRČEL'             |
| -1       | Hrčel'                         | HRČEL'             |
| 336575   | H&H FINANCE, s.r.o.            | HRČEL'             |
| -1       | Sirník                         | SIRNÍK             |
| 334413   | Vojtech Balog - SHR            | SIRNÍK             |
| 227912   | Alexander Parajoš              | SIRNÍK             |
| 104870   | Sirník                         | SIRNÍK             |
| 111109   | Imrich Kiš - Tronkoš           | HRAŇ               |
| 414041   | Michal Himaľ                   | HRAŇ               |
| 434547   | Ing. Ján Vagraeštok - SHR      | HRAŇ               |
| 316850   | SHR František Zamba            | NOVOSAD            |
| 334432   | MVDr. Alexander Vargaeštok SHR | HRAŇ               |

